

Научно-исследовательская деятельность национальных библиотек стран СНГ: перспективы интеграции

Аннотация. Представлены задачи, направления и достижения научно-исследовательской деятельности крупнейших библиотек стран СНГ, их достижения в области литературоведения, истории книги, сохранности библиотечных фондов на печатных и цифровых носителях, библиотековедения, информатики, лингвистики, исследования пользовательской аудитории. Отдельное внимание уделено перспективам проведения совместных научно-исследовательских проектов на пространстве Содружества.

Ключевые слова: СНГ, БАЕ, научно-исследовательская деятельность, издательская деятельность, международное сотрудничество, межкультурный диалог, сохранение культурного наследия, цифровизация.

Одной из неотъемлемых функций национальной библиотеки является ее научно-исследовательская деятельность. Как правило, это направление работы закреплено в уставных документах национальных и федеральных библиотек и обусловлено концептуальными задачами по изучению и сохранению национального культурного наследия.

Приоритетными являются исследования в области национальной библиографии, истории книгопечатания, литературоведения, библиотековедения, оцифровки, создания электронных каталогов и полнотекстовых баз данных, сохранности библиотечных фондов на печатных и цифровых носителях. Результаты научных исследований, в том числе национальная библиография, публикуются библиотеками в специальных периодических и продолжающихся изданиях, альманахах, монографиях, сборниках материалов конференций и методических рекомендаций. Отдельно стоит отметить переводческую и издательскую деятельность, направленную на сохранение и популяризацию лучших образцов исторического и современного национального культурного наследия.

Дарья Александровна
Белякова,
Всероссийская
государственная библиотека
иностранных литературы
им. М.И. Рудомино,
Центр библиотековедения
и профессионального
взаимодействия,
руководитель
Николоямская ул., д. 1,
Москва, 109240, Россия
E-mail: daria.a.beliakova@libfl.ru



Алиса Алексеевна
Долгова,
Всероссийская
государственная библиотека
иностранных литературы
им. М.И. Рудомино,
Центр библиотековедения
и профессионального
взаимодействия,
ведущий специалист
Николоямская ул., д. 1,
Москва, 109240, Россия
E-mail: alisa.a.dolgova@libfl.ru



Приведенные в данной статье сведения позволяют сделать вывод о богатых возможностях сотрудничества национальных и федеральных библиотек стран Содружества в области проведения научных исследований. Совместные научно-исследовательские, образовательные и культурно-просветительские проекты уже сейчас дают замечательные результаты и имеют большой потенциал для развития, учитывая тесные исторические культурно-гуманитарные связи и общие экономические и социальные интересы наших государств.

Беларусь

Национальная библиотека Беларуси (НБ Беларуси) является ведущим научным учреждением страны в области библиотековедения, библиографии и книговедения. Это стало возможным благодаря полученной в 2013 г. аккредитации Государственного комитета по науке и технологиям и Национальной академии наук Беларуси, а также штату высококвалифицированных сотрудников библиотеки. В стране реализуется ряд государственных программ, затрагивающих вопросы информатизации государственных учреждений, в том числе библиотек. НБ Беларуси разработала серию методических материалов по повышению уровня информатизации библиотек, организации статистического учета функционирования библиотек в интернет-пространстве, использованию инструментов веб-аналитики, измерению читательского спроса на современную национальную литературу. Кроме того, она проводит исследования аудитории пользователей и участвует в программах поддержки чтения. В течение многих лет большое внимание уделяется продвижению современной белорусской литературы как важнейшего компонента развития и сохранения национальной культуры. Вклад НБ Беларуси в охрану мирового культурного наследия высоко оценен ЮНЕСКО. Организация включила в свой календарь памятных дат столетие Национальной библиотеки Беларуси, которое отмечается в 2022 году.

Отдельного внимания заслуживает поисково-исследовательская деятельность сотрудников **Республиканской научно-технической библиотеки Беларуси** (РНТБ) по истории развития научной и изобретательской мысли

в стране. В рамках этой деятельности были созданы библиографические указатели научных публикаций различных периодов белорусской истории, опубликованы биографии выдающихся изобретателей. Результаты изучения коллекций ценнейших изданий по науке и технике из фондов РНТБ публикуются в полнотекстовых электронных ресурсах, в специализированных сборниках, в периодической печати. В 2022 г. к юбилею РНТБ был выпущен сборник научно-практических материалов «45 лет на службе науке и производству».

Таджикистан

Являясь научным центром в области библиотековедения, библиографии и книговедения, а также методическим центром республиканского значения, **Национальная библиотека Таджикистана** (НБТ) особенное внимание уделяет изучению вопросов национальной и мировой книжной культуры, разработке национальных стандартов по библиотечному и книжному делу, их соответствуя международным стандартам, изучению роли библиотеки как социокультурного общественного института, исследованию проблем библиотечно-информационного обслуживания пользователей в условиях цифровизации. Планомерно проходит изучение рукописей и редких книг на таджикском языке, их оцифровка.

В 2007 г. в структуре НБТ был создан научно-культурный Центр «Таджиковедения». В его задачи входит реализация научно-исследовательского и издательского проекта «Таджики на перекрестке цивилизаций». С 2022 г. печатным изданием, в котором публикуются результаты исследований библиотеки, является «Вестник Национальной библиотеки Таджикистана».

Узбекистан

Для устойчивого и динамичного развития государства очень важно обеспечение доступа населения к информационным и образовательным ресурсам. Размещенные в свободном доступе публикации ученых и исследователей создают основу для развития научной мысли. В первую очередь в доступе к подобным ресурсам заинтересованы преподаватели и студенты вузов, сотрудники научно-исследовательских институтов, библиотекари и читатели. **Национальная**

библиотека Узбекистана им. А. Навои (НБ Узбекистана) провела ряд исследований и научно-практических конференций по вопросам эффективного использования мировых образовательных ресурсов в науке и образовании, совершенствования системы информационного обеспечения научной деятельности. В результате библиотека приобрела новых профессиональных партнеров – мировых лидеров по созданию научных баз данных и цифровых платформ.

Велика роль НБ Узбекистана в повышении эффективности и качества научных публикаций и диссертаций. Сотрудниками библиотеки разрабатывается программное обеспечение для определения рейтинга научных журналов, которые издаются в Республике Узбекистан. Кроме этого, НБ Узбекистана сотрудничает с Российской государственной библиотекой по организации виртуальных читальных залов Электронной библиотеки диссертаций.

Армения

Активно развивается издательская деятельность **Национальной библиотеки Армении** (НБ Армении). В настоящее время библиотека специализируется на четырех видах изданий: библиографических, методических, научных, периодических. К периодическим изданиям относится в первую очередь «Вестник библиотек Армении» (2015–2019 гг.). В настоящее время ведется работа по его восстановлению в целях обеспечения площадки для научных публикаций ученых и аспирантов страны.

В числе библиографических изданий выделяются библиографии и летописи армянских книг и периодики, на сегодняшний день выпущено шесть томов, работа продолжается.

В 2017 г. по решению правительства Республики Армения Национальная книжная палата была соединена с НБ Армении, которая приняла на себя функции получения обязательного экземпляра изданий, предоставления ISBN и ISSN, составления и публикации Национальной библиографии Армении.

В перспективах деятельности библиотеки проработка вопросов подготовки и издания совместной библиографии стран Содружества. Эта масштабная работа безусловно потребует участия всех национальных библиотек СНГ, она может быть решена при координации Библиотечной Ассамблеи Евразии.

Кыргызстан

Национальная библиотека Кыргызской Республики им. А. Осмонова (НБ КР) ведет активную деятельность по созданию рекомендательной библиографии по истории, экономике, науке и культуре страны. В этом ряду особенное место занимает специальная рекомендательная библиография по отраслям знания, например, рекомендательный библиографический справочник «Эпос Манас – жемчужина мировой культуры». Это наиболее полный путеводитель по научным и научно-популярным работам историков, этнографов, литературоведов. Другое издание – библиографическая энциклопедия «Вселенная Айтматова», которая призвана ориентировать исследователей в творческом наследии выдающегося писателя и деятеля культуры Чингиза Айтматова и массиве литературы о нем на кыргызском и русском языках.

Уникальным изданием на нескольких языках является библиографический указатель изданной в период с 1927 по 1945 г. литературы, в котором отражены труды известных кыргызских просветителей. Наряду с печатными НБ КР готовит электронные библиографические ресурсы, которые представлены на ее официальном сайте.

Казахстан

Одной из главных задач **Национальной академической библиотеки Республики Казахстан** (НАБ РК) является постоянное совершенствование, организация и проведение научных исследований по популяризации и пропаганде казахской литературы. В рамках проекта «Современная казахстанская культура в глобальном мире» НАБ РК ведет работу по переводу и изданию произведений отечественных авторов на шесть мировых языков.

К 25-летию независимости Республики Казахстан был осуществлен перевод рукописи выдающегося казахского ученого Курбангали Халиди «Таярих-и хамса-и шарқи» (Шығыстың бес тарихы) на казахский язык. Рукопись представляет большую научную ценность для исследователей истории тюркоязычных стран. Она написана на различных языках тюркских народов: чагатайском, арабском, персидском, турецком. Основная масса этнографических и исторических сведений и материалов, приведенных в указанном сочинении К. Халиди, относится к казахам.

Продолжается работа над четырехтомным изданием «Время чести», посвященным 100-летию национально-освободительного движения Казахстана. Огромную работу по сбору, обработке и подготовке материалов, переводу их на русский язык и составлению книг проделали ведущие научные сотрудники Национальной академической библиотеки РК.

Не прекращается активная деятельность НАБ РК по выявлению и изданию произведений зарубежных авторов по истории Казахстана и продвижению современных казахских авторов.

Ежегодно проходит информационно-аналитический обзор **Национальной библиотеки Республики Казахстан** (НБ КР). Для его подготовки используются статистические данные, предоставляемые федеральными и региональными библиотеками Казахстана. В обзоре отражаются данные по развитию библиотечных фондов, охвату населения республики библиотечным обслуживанием, финансированию и его дополнительным источникам, состоянию материально-технической базы библиотек, повышению квалификации кадров. Данное ежегодное исследование является примером научно-исследовательской и методической деятельности, которую осуществляет НБ КР. Его данные используются сотрудниками организаций, курирующих деятельность библиотек, политиками, руководителями библиотек, преподавателями и студентами библиотечных дисциплин, представителями СМИ. В 2011 г. НБ КР ввела в эксплуатацию автоматизированную информационно-поисковую систему «Библиотеки Казахстана: факты и цифры», размещенную на ее сайте.

Россия

Для Российской государственной библиотеки (РГБ) в плане сотрудничества с национальными библиотеками стран Содружества независимых государств (НБ СНГ) в сфере научной деятельности основным перспективным направлением является реали-

зация долгосрочного партнерского проекта, направленного на развитие национальных библиографий. Например, в РГБ хранится более 100 тыс. книг на языках народов СНГ. Они безусловно должны быть отражены в электронном общедоступном каталоге. Вопрос по организации доступа к нему становится особенно актуальным в текущий переходный период, когда одновременно должны существовать и карточные, и электронные каталоги. Ретроконверсия карточных каталогов литературы на разных языках осложняется отсутствием в российских библиотеках специалистов, владеющих ими. В силу того, что НБ СНГ ведут планомерную работу по составлению национальных библиографий, они имеют возможность передать готовые материалы РГБ для составления сводной национальной библиографии СНГ. В свою очередь, РГБ готова оказывать услуги по оцифровке этих изданий.

На основе данного проекта может быть создана Специальная коллекция на платформе Национальной электронной библиотеки (НЭБ), посвященная редким и ценным изданиям стран Содружества, с возможностью открытого доступа из любой точки мира. Для этого необходимо усилить взаимодействие национальных библиотек по сохранению общего культурного наследия и реставрации уникальных книжных памятников.

Этапами пилотного проекта станут:

- совместная работа специалистов над составлением библиографических описаний;
- оцифровка отобранных изданий специалистами РГБ;
- презентация специальной коллекции НЭБ;
- внесение записей в каталоги НБ СНГ.

Этот проект позволит национальным библиотекам СНГ вместе заниматься одной из важнейших библиотечных задач – библиографией.

Также важна работа с книжными памятниками в части унификации общей терминологии и законодательных формулировок, форматов их описаний, составления реестров и создания особых условий для хранения.

Планируется создание объединенной книжной серии, посвященной выдающимся деяте-



Альманах
«Открытый доступ»

лям библиотечного дела Содружества. Была приведена в пример книга «Великий библиотекарь», изданная РГБ в 2021 г. и посвященная создательнице и первому директору Библиотеки иностранной литературы М.И. Рудомино. В истории каждой страны были и есть библиотекари, которые заслуживают, чтобы их имя и профессиональная биография были увековечены для будущих поколений.

Российская национальная библиотека (РНБ) осуществляет научные прикладные исследования в 2022 г. по таким направлениям, как продвижение чтения в библиотеках России в условиях цифровизации общества, мониторинг состава и использования библиотечных фондов

модельных библиотек, совершенствование организации научной деятельности библиотек-субъектов РФ, веб-архивирование краеведческих ресурсов, а также изучает вопросы, связанные с реставрацией и консервацией библиотечных фондов.

2021 г. был объявлен в России Годом науки и технологий. В этой связи крупнейшие библиотеки России уделили особенное внимание сбору информации по исследованиям в области библиотековедения и разработке методических рекомендаций в поддержку работы отечественных библиотек. Проведена Международная научно-практическая конференция «Библиотечная наука в XXI веке: содержание, организация, цифровизация и научометрия». Подготовлено и опубликовано совместное издание национальных библиотек России под названием «Научные исследования в библиотеках: тематика, организация, представление результатов». Данные научометрических систем показывают, что историко-культурные исследования РНБ на основе раскрытия фондов библиотеки пользуются высоким спросом. Общей задачей для научно-исследовательской деятельности НБ СНГ является обеспечение культурной преемственности, привлечение к традиционным ценностям и нравственно-патриотическое воспитание.

В силу своей специфики исследования библиотеки ориентированы на информационную, информационно-аналитическую и методологическую научную работу. **Президентская библиотека им. Б.Н. Ельцина** оказывает поддержку российским библиотекам в работе



Участники Международного круглого стола «Научно-исследовательская деятельность национальных библиотек стран СНГ: перспективы интеграции»

с электронными информационными технологиями и электронными ресурсами. Она формирует интегрированные ресурсы библиотек, архивов и музеев, разрабатывает с этой целью форматы описания оцифрованных объектов. В настоящее время в цифровом хранилище библиотеки содержится более 1 млн документов. Доступ к этому ресурсу осуществляется через единый интегрированный библиотечный каталог.

Для Президентской библиотеки существуют три направления возможного сотрудничества с библиотеками СНГ в области научных исследований. Во-первых, располагая цифровыми коллекциями по истории стран, входящих в состав Российской империи, в Советский Союз, по истории дипломатических отношений со странами СНГ, она приглашает национальные библиотеки этих стран дополнять коллекции своими материалами, а также проводить научную и аналитическую работу с ними. Во-вторых, предлагает им принять участие в теоретических разработках и практическом внедрении связанных данных для решения вопросов каталогизации цифровых коллекций и обеспечения доступа к ним в странах Содружества. В-третьих, выступает координатором по подготовке к публикации сборника материалов по результатам внедрения в практику библиотек СНГ электронных информационных технологий и цифровых массивов информации. Такое издание содействовало бы обмену профессиональным опытом в этой сфере на пространстве Содружества.

Среди совместных с библиотеками стран СНГ проектов **Российской государственной**

детской библиотеки (РГДБ) международный конкурс «Путешествие со сказкой». По его результатам при поддержке Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества государств – участников Содружества были изданы сборники материалов на разных языках. Другой совместный проект – Международный круглый стол «Перспективы сотрудничества в области детской и юношеской литературы и поддержки чтения» состоялся в рамках 37-го Всемирного конгресса Международного совета по детской книге (International Board on Books for Young People, IBBY) в 2021 году. В работе круглого стола приняли участие библиотекари, писатели, издатели СНГ, руководители национальных секций IBBY.

НБТ и РГДБ сообща провели Международный литературный конкурс «Библиотека историй: Таджикистан – Россия», направленный на продвижение национальных культурных ценностей стран СНГ, развитие межкультурного диалога, поиск и поддержку талантливых подростков, создание возможностей для совместного творчества. По результатам конкурса также планируется издание двуязычного сборника творческих работ.

Новый проект РГДБ – онлайн-встречи с зарубежными детскими писателями под названием «Лаборатория детской книги», в рамках которого состоятся лекции и мастер-классы для детей и подростков.

Во **Всероссийской государственной библиотеке иностранной литературы им. М.И. Рудомино** (ВГБИЛ) остается актуальной тема издательских проектов. В планах библиотеки подготовка и издание серии современной билингвальной литературы на языках народов мира. Продолжаются исследования в области сохранности и консервации библиотечных фондов, книговедения, библиотековедения, лингвистики, повышения эффективности техники чтения, изучения информационных запросов читателей, методической работе по библиотечному обслуживанию детей и подростков и т. д.

Среди состоявшихся в октябре 2022 г. крупных научно-методических мероприятий библиотеки: ежегодная Междисциплинарная научно-практическая конференция «Книжные памятники в аспекте сохранности», Между-

народная научно-практическая конференция «Чтение и грамотность в образовании и культуре: региональный ракурс и глобальное видение».

Результаты научно-исследовательской и методической деятельности ВГБИЛ запечатлены в новых выпусках альманаха «Открытый доступ».

Свое имя новый альманах унаследовал от серии ежегодных научно-практических сборников «Открытый доступ: библиотеки за рубежом». Они издавались Центром международного библиотековедения ВГБИЛ с 1994 по 2019 г. и были посвящены актуальным вопросам теории и практики библиотечной работы, тенденциям и перспективам развития библиотечного дела, библиотековедения и библиографии за рубежом, событиям и фактам международной библиотечной жизни. Выбирая название для собственного профессионального периодического издания, библиотека стремится подчеркнуть важность свободного доступа к информации для обмена знаниями, укрепления профессиональных контактов между российскими и зарубежными специалистами в целях развития межкультурного диалога.

Ответственные редакторы выпусков альманаха за 2021 г. – руководитель Центра библиотековедения и профессионального взаимодействия Д.А. Белякова и заместитель генерального директора по библиотечной работе М.В. Белоколенко – представили авторов и их публикации в постоянных рубриках альманаха: история библиотеки, научно-исследовательская деятельность, международная деятельность, традиции и новации работы с детьми и молодежью, новые проекты и др. Издание будет выходить два раза в год в печатном виде и электронном формате.

*По материалам выступлений участников
Международного круглого стола
«Научно-исследовательская деятельность
национальных библиотек стран СНГ:
перспективы интеграции»*

*Видеозапись мероприятия
на портале Культура.РФ:
[https://www.culture.ru/live/broadcast/30575/
nauchno-issledovatelskaya-deyatelnost-
nacionalnykh-bibliotek-stran-sng](https://www.culture.ru/live/broadcast/30575/nauchno-issledovatelskaya-deyatelnost-nacionalnykh-bibliotek-stran-sng)*

Иллюстрации предоставлены авторами